



Briuselis, 2020 m. birželio 4 d.  
(OR. en)

8555/20

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2018/0224 (COD)

---

---

RECH 222  
COMPET 257  
AGRI 164  
AGRILEG 61  
AGRIFIN 40  
AGRISTR 36  
AGRIORG 38  
FIN 336  
RESPR 18  
POLGEN 64  
CADREFIN 112  
CODEC 459  
RELEX 400

## PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU
gavimo data:	2020 m. gegužės 29 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI- MIKKELSENI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2020) 459 final
Dalykas:	Pakeistas pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO dėl bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Europos horizontas“ ir su ja susijusių dalyvavimo ir sklaidos taisyklių, EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMO dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“, EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO dėl Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės, EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo nustatomos valstybių narių pagal bendrą žemės ūkio politiką rengtinių strateginių planų (BŽŪP strateginių planų), finansuotinių iš Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) ir iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), rėmimo taisyklės ir panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1305/2013 ir (ES) Nr. 1307/2013

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2020) 459 final.

---

Priedama: COM(2020) 459 final



Briuselis, 2020 05 29  
COM(2020) 459 final

2018/0224 (COD)

Pakeistas pasiūlymas

## **EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS**

**dėl bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Europos horizontas“ ir su ja susijusių dalyvavimo ir sklaidos taisyklių,**

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“,**

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS dėl Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės,**

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS, kuriuo nustatomos valstybių narių pagal bendrą žemės ūkio politiką rengtinių strateginių planų (BŽŪP strateginių planų), finansuotinių iš Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) ir iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), rėmimo taisyklės ir panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1305/2013 ir (ES) Nr. 1307/2013**

## AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

### 1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

COVID-19 pandemija sukėlė sunkią plataus masto visuomenės sveikatos krizę. Ji skaudžiai paveikė viso pasaulio piliečius, visuomenę ir ekonomiką. Sveikatos krizės mastas ir politikos priemonės, kurių imtasi jai suvaldyti, neturi precedento. Todėl jos socioekonominio poveikio mastas yra labai neaiškus. Jau dabar akivaizdu, kad valstybių narių finansų ir ekonomikos sistemoms tai kelia precedento neturinčių didžiulių iššūkių. Remiantis Komisijos pavasario ekonominėmis prognozėmis, numatoma<sup>1</sup>, kad ES BVP šiais metais sumažės maždaug 7,5 %, t. y. kur kas daugiau nei per pasaulinę finansų krizę 2009 m., o 2021 m. vėl padidės tik 6 %.

Reaguodamos į krizę valstybės narės priėmė išskirtinių diskrecinių ekonominių ir finansinių priemonių. Šių priemonių taikymas ir kartu patiriamas vadinamųjų „automatinių stabilizavimo priemonių“, t. y. pagal nedarbo draudimo ir socialinės apsaugos sistemas numatytų išmokų kartu su prarastomis mokestinėmis pajamomis, poveikis smarkiai veikia valstybių narių viešuosius finansus: bendras valdžios sektoriaus deficitas tiek euro zonos šalyse, tiek ES šiais metais pašoks iki 8,5 % BVP, palyginti su 0,6 % BVP 2019 m.

COVID-19 pandemijos krizė smarkiai paveikė visų pasaulio šalių visuomenes; jos poveikį pirmiausia pajuto sveikatos sistemos ir ji lemia sunkias socioekonominės pasekmes visame pasaulyje. Mūsų atsako strategija turi būti visapusiška, nuosekli ir integruota, ja turi būti sprendžiami tiek visuomenės sveikatos, tiek socioekonominiai iššūkiai. Pažeidžiamiausios COVID-19 pandemijai yra mažiausiai išsivysčiusios šalys, nes jų sveikatos sistemos silpnos ir neatsparios ir jos susiduria su sudėtingomis socioekonominėmis ir valdymo iššūkiomis. Jau dabar akivaizdu, kad COVID-19 pandemija smarkiai paveiks mūsų šalių partnerių ekonomines ir makroekonominės sistemas. Vyriausybėms bus sunku užtikrinti makroekonominį stabilumą ir išlaikyti fiskalinio manevravimo galimybes, siekiant apsaugoti pažeidžiamiausius asmenis, įmones bei darbuotojus ir toliau teikti pagrindines socialines paslaugas.

Dėl šios išskirtinės padėties būtina Sąjungos lygmeniu laikytis nuoseklaus ir vieningo požiūrio.

Visapusiškam Europos ekonomikos gaivinimo planui įgyvendinti prireiks didžiulių viešųjų ir privačiųjų Europos lygmens investicijų, paskatinsiančių ekonomiką, padėsiančių kurti aukštos kokybės darbo vietas ir skirti lėšų koronaviruso pandemijos sukeltai tiesioginei žalai ištaisyti. Todėl Komisija siūlo pasinaudoti visomis ES biudžeto teikiamomis galimybėmis, siekiant mobilizuoti investicijas ir finansinę paramą sutelkti į kelis pirmuosius ir svarbiausius ekonomikos gaivinimo metus, panaudojant:

Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonę, kaip išskirtinę priemonę, grindžiamą

SESV 122 straipsniu; jos finansavimas bus grindžiamas sprendimo dėl nuosavų išteklių pasiūlyme numatytais įgaliojimais. Šios lėšos leis reaguojant į krizę įgyvendinti greito poveikio priemones pragyvenimo šaltiniams apsaugoti, prevencijai ir atsparumui didinti bei ekonomikos atsigavimui stiprinti.

- **Sustiprintą 2021–2027 m. daugiametę finansinę programą**

Europos ekonomikos gaivinimo priemonėje numatytos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonės bus įgyvendinamos taikant jau esamas įgyvendinimo priemones,

---

<sup>1</sup> Europos ekonominė prognozė, *Institutional Paper 125*, 2020 m. gegužės mėn.

numatytas keliose specialiosiose Sąjungos programose, kurias Komisija pasiūlė pagal 2021–2027 m. daugiamečią finansinę programą, kaip antai:

- bendrojoje mokslinių tyrimų ir inovacijų programoje ir jos specialiojoje programoje, kuria įgyvendinama programa „Europos horizontas“,
- Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonėje,
- Europos žemės ūkio fonde kaimo plėtrai.

Todėl būtina iš dalies pakeisti Komisijos pasiūlymus, susijusius su minėtomis Sąjungos programomis.

## **2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI**

### **• Teisinis pagrindas**

ES veiksmai pagrįsti Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 43 straipsnio 2 dalimi, 173 straipsnio 3 dalimi, 182 straipsnio 1 ir 4 dalimis, 183, 188, 209 ir 212 straipsniais.

### **• Subsidiarumo principas (neišimtinės kompetencijos atveju)**

[ERI] aiškinamajame memorandume išsamiai išdėstomi subsidiarumo ir proporcingumo aspektai.

Be to, toliau nurodytų Komisijos pasiūlymų aiškinamuosiuose memorandumuose išsamiai išdėstyti atitinkamoms programoms taikomi subsidiarumo ir proporcingumo aspektai:

- COM(2018) 392: Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo nustatomos valstybių narių pagal bendrą žemės ūkio politiką rengtinių strateginių planų (BŽŪP strateginių planų), finansuotinių iš Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) ir iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), rėmimo taisyklės ir panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1305/2013 ir (ES) Nr. 1307/2013 (toliau – Komisijos pasiūlymas COM(2018) 392).
- COM(2018) 435: Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO dėl bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Europos horizontas“ ir su ja susijusių dalyvavimo ir sklaidos taisyklių (toliau – Komisijos pasiūlymas COM(2018) 435),
- COM(2018) 436: Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMO dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“ (toliau – Komisijos pasiūlymas COM(2018) 436),
- COM(2018) 460: Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO dėl Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės (toliau – Komisijos pasiūlymas COM(2018) 460),

### **• Priemonės pasirinkimas**

Šiuo pasiūlymu iš dalies keičiami Komisijos pasiūlymai COM(2018) 392, COM(2018) 435, COM(2018) 436 ir COM(2018) 460.

### **3. EX POST VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI**

#### **• Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis**

Toliau nurodytų pradinių Komisijos pasiūlymų aiškinamuosiuose memorandumuose išsamiai aprašytos surengtos viešos konsultacijos ir konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis: COM(2018) 392, COM(2018) 435, COM(2018) 436 ir COM(2018) 460.

#### **• Vertinimai ir poveikio vertinimas**

Toliau nurodytų pradinių Komisijos pasiūlymų aiškinamuosiuose memorandumuose išsamiai išdėstyti *ex post* ir tarpinių vertinimų, atliktų siekiant pagrįsti pasiūlymą, rezultatai: COM(2018) 392, COM(2018) 435, COM(2018) 436 ir COM(2018) 460.

### **4. POVEIKIS BIUDŽETUI**

Bendrajai mokslinių tyrimų ir inovacijų programai „Europos horizontas“ Sąjunga skirs iš viso 14 647 mln. EUR, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai – iš viso 16 483 mln. EUR ir padidins Išorės veiksmų garantiją pagal Kaimynystės, vystymosi ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonę iš viso skirdama 11 448 mln. EUR. Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP) I priede išvardytos paramos gavėjos turės teisę gauti iš šios padidintos sumos teikiamą pagalbą. Papildomas finansavimas bus teikiamas pagal Europos ekonomikos gaivinimo priemonę, remiantis naujajame sprendime dėl nuosavų išteklių numatytais įgaliojimais.

Išsamesnė informacija apie poveikį biudžetui pateikiama finansinėje teisės akto pasiūlymo pažymoje.

### **5. KITI ELEMENTAI**

#### **• Išsamus konkrečių pasiūlymo nuostatų paaiškinimas**

Pasiūlymą sudaro tiksliniai šių Komisijos pasiūlymų pakeitimai: COM(2018) 392, COM(2018) 435, COM(2018) 436 ir COM(2018) 460.

Pagrindiniais padarytais pakeitimais siekiama:

- sudaryti sąlygas įgyvendinti priemones, nustatytas pasiūlyme dėl Reglamento, kuriuo nustatoma Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonė, taikant bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos, Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės ir Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai įgyvendinimo mechanizmus;
- sudaryti sąlygas finansavimui iš Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės teikti kaip išorės asignuotąsias pajamas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 5 dalį;
- užtikrinti, kad būtų laikomasi pasiūlyme dėl reglamento, kuriuo nustatoma Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonė, 4 straipsnyje nustatytų tikslinių terminų, taikant tinkamas kryžmines nuorodas;

Pakeistas pasiūlymas

## **EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS**

**dėl bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Europos horizontas“ ir su ja susijusių dalyvavimo ir sklaidos taisyklių,**

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“,**

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS dėl Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės,**

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS, kuriuo nustatomos valstybių narių pagal bendrą žemės ūkio politiką rengtinių strateginių planų (BŽŪP strateginių planų), finansuotinių iš Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) ir iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), rėmimo taisyklės ir panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1305/2013 ir (ES) Nr. 1307/2013**

Komisijos pasiūlymai COM(2018) 435, COM (2018) 436, COM(2018) 460, COM(2018) 392 iš dalies keičiami taip:

1. Komisijos pasiūlymas COM(2018) 435 dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO dėl bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Europos horizontas“ ir su ja susijusių dalyvavimo ir sklaidos taisyklių iš dalies keičiamas taip:
  - (1) įterpiama ši 15a konstatuojamoji dalis:

„(15a) Pagal Reglamentą [Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonė] ir neviršijant jame skirtų išteklių, siekiant mažinti precedento neturintį COVID-19 krizės poveikį turėtų būti vykdomos šioje programoje numatytos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonės. Tokie papildomi ištekliai turėtų būti naudojami taip, kad būtų užtikrintas Reglamente [ERI] numatytų terminų laikymasis.“;
  - (2) įterpiamas šis 9a straipsnis:

*„9a straipsnis*

*Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės ištekliai*

Reglamento [ERI] 2 straipsnyje nurodytos priemonės pagal šią programą įgyvendinamos panaudojant to reglamento [ERI] 3 straipsnio 2 dalies a punkto v papunktyje nurodytas sumas, laikantis jo 4 straipsnio 4 ir 8 dalių.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 5 dalį šios sumos laikomos išorės asignuotosiomis pajamomis.“.

2. Į Komisijos pasiūlymą COM(2018) 436 dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMO dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji

mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“, įterpiamas šis 4a straipsnis:

*„4a straipsnis*

*Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės ištekliai*

Pagal Reglamento [Bendrosios programos reglamentas] 9a straipsnį Reglamento [ERI] 2 straipsnyje nurodytos priemonės pagal šią specialiąją programą įgyvendinamos panaudojant to reglamento [ERI] 3 straipsnio 2 dalies a punkto v papunktyje nurodytas sumas, laikantis jo 4 straipsnio 4 ir 8 dalių.“.

3. Komisijos pasiūlymas COM(2018) 460 dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO dėl Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės iš dalies keičiamas taip:

(1) įterpiama ši 36a konstatuojamoji dalis:

„(36a) Pagal Reglamentą [Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonė] ir neviršijant jame skirtų išteklių, siekiant mažinti precedento neturintį COVID-19 krizės poveikį turėtų būti vykdomos Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonėje numatytos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonės. Tokie papildomi ištekliai turėtų būti naudojami taip, kad būtų užtikrintas Reglamente [ERI] numatytų terminų laikymasis.“;

(2) įterpiamas šis 6a straipsnis:

*„6a straipsnis*

*Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės ištekliai*

(1) Pagal Išorės veiksmų garantiją 26 straipsnio 3 dalies antroje pastraipoje nurodyta suma skiriama laikantis Reglamento [ERI] 4 straipsnio 6 dalyje nustatytų sąlygų, išskyrus makrofinansinės pagalbos operacijas, kurios skiriamos, kaip nustatyta to reglamento [ERI] 4 straipsnio 7 dalyje. Iš šios sumos taip pat remiamos PNPP III reglamento I priede išvardytose paramos gavėjose vykdomos operacijos.

(2) Reglamento [ERI] 3 straipsnio 2 dalies c punkto iii papunktyje nurodyta suma pagal šį reglamentą naudojama Išorės veiksmų garantijos atidėjiniams sudaryti, papildant Finansinio reglamento 211 straipsnio 4 dalies pirmoje pastraipoje nurodytus išteklius, ir Reglamento [ERI] 2 straipsnio 2 dalies antrame sakinyje nurodytoms priemonėms, laikantis to reglamento 4 straipsnio 8 dalies.

Be Finansinio reglamento 211 straipsnio 4 dalies antroje pastraipoje nurodytų išteklių, apskaičiuojant atidėjinių sumą pagal Finansinio reglamento 211 straipsnio 1 dalyje nurodytą atidėjinių normą, atsižvelgiama į ne didesnę kaip 11 285 762 000 EUR sumą.

Pagal Finansinio reglamento 211 straipsnio 5 dalį pirmoje pastraipoje nurodyta suma laikoma išorės asignuotosiomis pajamomis.“;

(3) 26 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

(a) 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Pagal Išorės veiksmų garantiją Sąjunga operacijoms, pasirašytoms nuo 2021 m. sausio 1 d. iki 2027 m. gruodžio 31 d., gali užtikrinti iki 130 000 000 000 EUR.

Iki 70 000 000 000 EUR tos sumos skiriama operacijoms, kuriomis įgyvendinamos Reglamento [ERI] 2 straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje nurodytos priemonės, ir ji skiriama tik nuo to reglamento 4 straipsnio 3 dalyje nurodytos datos.“;

(b) 6 dalis pakeičiama taip:

„6. Pagal EDVF+ ir Išorės veiksmų garantiją gali būti remiamos finansavimo ir investavimo operacijos šalyse partnerėse 4 straipsnio 2 dalyje nurodytose geografinėse teritorijose. Išorės veiksmų garantijos atidėjiniai finansuojami iš 6 straipsnio 2 dalies a punkte nustatytų atitinkamų geografinių programų biudžeto, nedarant poveikio 6a straipsniui, ir pervedami į bendrą atidėjinių fondą.

Pagal EDVF+ ir Išorės veiksmų garantiją taip pat gali būti remiamos operacijos [PNPP III] reglamento I priede išvardytose paramos gavėjose. Šių operacijų finansavimas iš EDVF+ ir Išorės veiksmų garantijos atidėjinių finansavimas skiriami pagal [PNPP] reglamentą, nedarant poveikio šio reglamento 6a straipsnio 1 daliai. Išorės veiksmų garantijos atidėjiniai EBSP reglamento 10 straipsnio 2 dalyje nurodytoms paskoloms, skirtoms trečiosioms valstybėms, finansuojami pagal tą reglamentą.“;

(4) 39 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Sprendimas Nr. 466/2014/ES ir Reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 480/2009 panaikinami nuo 2021 m. sausio 1 d. Reglamentas (ES) 2017/1601 panaikinamas nuo 2021 m. gruodžio 31 d.“.

4. Komisijos pasiūlymas COM(2018) 392 dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo nustatomos valstybių narių pagal bendrą žemės ūkio politiką rengtinių strateginių planų (BŽŪP strateginių planų), finansuotinių iš Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) ir iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), rėmimo taisyklės ir panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1305/2013 ir (ES) Nr. 1307/2013, iš dalies keičiamas taip:

(1) įtraukiama nauja 71a konstatuojamoji dalis:

„(71 a) Pagal Reglamentą [Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonė] ir neviršijant jame skirtų išteklių, siekiant mažinti precedento neturintį COVID-19 krizės poveikį turėtų būti vykdomos Europos žemės ūkio fonde kaimo plėtrai numatytos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonės. Tokie papildomi išteklių turėtų būti naudojami taip, kad būtų užtikrintas Reglamente [ERI] numatytų terminų laikymasis.“;

(2) įtraukiamas naujas 84a straipsnis:

*„84a straipsnis*

*Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės išteklių*

(1) Reglamento [ERI] 2 straipsnyje nurodytos priemonės įgyvendinamos pagal EŽŪFKP, skiriant 16 483 mln. EUR dabartinėmis kainomis iš to reglamento 3 straipsnio 2 dalies a punkto vii papunktyje nurodytos sumos, laikantis jo 4 straipsnio 3, 4 ir 8 dalių.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 5 dalį ši suma laikoma išorės asignuotosiomis pajamomis.



Be 83 straipsnyje nustatytų bendrųjų išteklių, ji skiriama kaip papildomi 2022, 2023 ir 2024 m. EŽŪFKP biudžetinių įsipareigojimų ištekliai:

- 2022 m.: 8 117 mln. EUR
  - 2023 m.: 4 140 mln. EUR
  - 2024 m.: 4 226 mln. EUR
- (2) 1 dalyje nurodytų papildomų išteklių paskirstymas kiekvienai valstybei narei nustatomas pagal 83 straipsnio 3 dalį.
  - (3) Įsipareigojimų panaikinimo taisyklės, nustatytos [Komisijos pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl BŽŪP finansavimo, valdymo ir stebėsenos] 32 straipsnyje, taikomos biudžetiniams įsipareigojimams, pagrįstiems šio straipsnio 1 dalyje nurodytais papildomais ištekliais.
  - (4) 86 straipsnis netaikomas šio straipsnio 1 dalyje nurodytiems papildomiems ištekliams.
  - (5) Ne daugiau kaip 4 % visų 1 dalyje nurodytų papildomų išteklių valstybių narių iniciatyva iš valstybių narių BŽŪP strateginiams planams skirtų EŽŪFKP įnašų gali būti skiriama techninei pagalbai.
  - (6) 1 dalyje nurodyti papildomi ištekliai naudojami pagal naują 6 straipsnyje nustatytus konkrečius tikslus papildantį konkretų tikslą remti veiksmus, kuriais rengiamasi gaivinti ekonomiką.“.

## **FINANSINĖ TEISĖS AKTO PASIŪLYMO PAŽYMA**

### **1. PASIŪLYMO (INICIATYVOS) STRUKTŪRA**

- 1.1. Pasiūlymo (iniciatyvos) pavadinimas
- 1.2. Atitinkama (-os) politikos sritis (-ys) VGV / VGB sistemoje
- 1.3. Pasiūlymo (iniciatyvos) pobūdis
- 1.4. Tikslas (-ai)
- 1.5. Pasiūlymo (iniciatyvos) pagrindas
- 1.6. Trukmė ir finansinis poveikis
- 1.7. Numatytas (-i) valdymo būdas (-ai)

### **2. VALDYMO PRIEMONĖS**

- 2.1. Stebėsenos ir ataskaitų teikimo taisyklės
- 2.2. Valdymo ir kontrolės sistema
- 2.3. Sukčiavimo ir pažeidimų prevencijos priemonės

### **3. NUMATOMAS PASIŪLYMO (INICIATYVOS) FINANSINIS POVEIKIS**

- 3.1. Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija (-os) ir biudžeto išlaidų eilutė (-ės), kurioms daromas poveikis
- 3.2. Numatomas poveikis išlaidoms
  - 3.2.1. *Numatomo poveikio išlaidoms santrauka*
  - 3.2.2. *Numatomas poveikis veiklos asignavimams*
  - 3.2.3. *Numatomas poveikis administracinio pobūdžio asignavimams*
  - 3.2.4. *Suderinamumas su dabartine daugiamete finansine programa*
  - 3.2.5. *Trečiųjų šalių įnašai*
- 3.3. Numatomas poveikis pajamoms

## FINANSINĖ TEISĖS AKTO PASIŪLYMO PAŽYMA

### PASIŪLYMO (INICIATYVOS) STRUKTŪRA

#### Pasiūlymo (iniciatyvos) pavadinimas

Iš dalies pakeisti pasiūlymai dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO dėl bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Europos horizontas“ ir su ja susijusių dalyvavimo ir sklaidos taisyklių (COM(2018) 435); EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMO dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“ (COM(2018)436); EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo nustatomos valstybių narių pagal bendrą žemės ūkio politiką rengtinių strateginių planų (BŽŪP strateginių planų) rėmimo taisyklės (COM(2018) 392); EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO dėl Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės

#### Atitinkama (-os) politikos sritis (-ys) (programų grupė)

01 Moksliniai tyrimai ir inovacijos
15 Išorės veiksmai
08 Žemės ūkis ir jūrų politika

#### Pasiūlymas (iniciatyva) susijęs (-usi) su:

- nauju veiksmu
  - nauju veiksmu, kai bus įgyvendintas bandomasis projektas ir (arba) atlikti parengiamieji veiksmai<sup>2</sup>
  - esamo veiksmo galiojimo pratęsimu
- X vieno ar daugiau veiksmų sujungimu arba nukreipimu į kitą / naują veiksmą

#### Pasiūlymo (iniciatyvos) pagrindas

*Trumpalaikiai arba ilgalaikiai poreikiai, įskaitant išsamų iniciatyvos įgyvendinimo pradinio etapo tvarkaraštį*

Šie tiksliniai bendrosios programos „Europos horizontas“, specialiosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos ir Kaimynystės, vystymosi ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės (KVTBP) ir EŽŪFKP intervencinių priemonių pagal BŽŪP strateginius planus pakeitimai siūlomi pagal persvarstytą DFP pasiūlymą, įskaitant Europos Sąjungos ekonomikos atkūrimo priemonę (EURI). Pagal šią naują priemonę lėšos šioms programoms bus skiriamos ribotam laikotarpiui, viršijant DFP nustatytas įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimų viršutinės ribas, kaip išorės asignuotąsias pajamas, kaip apibrėžta Finansinio reglamento 21 straipsnyje.

Paprastai finansinė parama ir atitinkami Komisijos vykdomi veiksmai turėtų būti sutelkti laikotarpio pradžioje iki 2024 m. pabaigos, o negrąžintinos finansinės paramos atveju – bent 60 proc. visos sumos – iki 2022 m. pabaigos. Todėl likusius metus po 2024 m. iki DFP pabaigos Komisija turėtų naudoti atitinkamų veiksmų

<sup>2</sup> Kaip nurodyta Finansinio reglamento 58 straipsnio 2 dalies a arba b punkte.

įgyvendinimui vietoje skatinti ir numatytam atitinkamų ekonomikos ir socialinių sektorių atsigavimui pasiekti, taip pat atsparumui ir konvergencijai skatinti.

*Sjungos dalyvavimo pridėtinė vertė (gali būti susijusi su įvairiais veiksniais, pvz., koordinavimo nauda, teisiniu tikrumu, didesniu veiksmingumu ar papildomumu). Šiame punkte „Sjungos dalyvavimo pridėtinė vertė“ – dalyvaujant Sąjungai užtikrinama vertė, papildanti vertę, kuri būtų užtikrinta vien valstybių narių veiksmis.*

siekdamos sustabdyti koronaviruso ligos (COVID-19), kurią 2020 m. kovo 11 d. Pasaulio sveikatos organizacija paskelbė pandemija, plitimą, valstybės narės ir trečiosios valstybės priėmė precedento neturinčių priemonių rinkinį; Tos priemonės smarkiai sutrikdė ekonominę veiklą. Visų pirma dėl šių priemonių sutriko tiekimo grandinės bei gamyba ir darbuotojai nebegalėjo eiti į darbą. Apskritai dėl šių priemonių daugelio Sąjungos ir trečiųjų valstybių įmonių finansinė padėtis jau dabar labai pablogėjo arba dar pablogės;

2) krizė sparčiai išplito Sąjungos teritorijoje ir trečiojoje šalyse. Dabar numatoma, kad 2020 m. ir galimai 2021 m. ekonomikos augimas Sąjungoje labai sumažės. Yra rizikos, kad skirtingose valstybėse narėse ekonomika atsigaus labai netolygiai, todėl padidės ekonominiai skirtumai tarp šalių. Skirtingas valstybių narių fiskalinis pajėgumas teikti finansinę paramą ten, kur jos labiausiai reikia ekonomikai atgaivinti, ir nacionalinių priemonių skirtumai kelia pavojų bendrajai rinkai;

3) reikalingas išsamus ekonomikos gaivinimo priemonių rinkinys, kuriam įgyvendinti prireiks didelių viešųjų ir privačiųjų investicijų, kurios paskatintų ekonomikos augimą, leistų sukurti aukštos kokybės darbo vietų ir padėtų atitaisyti tiesioginę COVID-19 pandemijos padarytą žalą;

4) dėl šios išskirtinės padėties būtina Sąjungos lygmeniu laikytis nuoseklaus ir vieningo požiūrio, siekiant užkirsti kelią tolesniam ekonomikos būklės blogėjimui ir skatinti subalansuotą ekonominės veiklos atsigavimą, užtikrinant, kad tęstųsi ir didėtų žaliąją ir skaitmeninę pertvarką skatinančios investicijos. Todėl šiomis aplinkybėmis būtina sukurti ES ekonomikos gaivinimo priemonę, skirtą reaguoti į COVID-19 pandemijos padarinius arba neatidėliotinus finansavimo poreikius, kad būtų išvengta jos atsinaujinimo;

5) pagal šią logiką šia priemone turėtų būti sustiprinta pagal programą „Europos horizontas“ teikiama parama su sveikata ir klimatu susijusiai mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklai. Tai padės sustiprinti pasirengimą veiksmingai ir greitai reaguoti į ekstremaliąsias situacijas ir investuoti į mokslu grindžiamus sprendimus, taip pat užtikrinti suderinamumą su Europos žaliojo kurso tikslais.

6) Sąjungos ekonomikai labai svarbūs prekybos ir ekonominiai santykiai su kaimyninėmis ir besivystančiomis šalimis, pavyzdžiui, Vakarų Balkanų šalimis, Europos kaimynystės politikos šalimis ir Afrikos šalimis. Dėl šios priežasties ir atsižvelgiant į Sąjungos vaidmenį pasaulyje, jos atsakomybę ir jos vertybes, finansiniai išteklių iš ekonomikos gaivinimo priemonės pagal KVTBP taip pat turėtų būti naudojami siekiant paremti šių šalių pastangas kovoti su COVID-19 pandemijos pasekmėmis ir po jos atsigaivinti;

7) šia priemone taip pat turėtų būti sustiprinta parama, teikiama per Europos žemės ūkio fondą kaimo plėtrai (EŽŪFKP), valstybėms narėms skiriant išskirtinių papildomų išteklių, kad jos galėtų teikti paramą smarkiai nukentėjusiems žemės ūkio

ir maisto sektoriams, siekiant atitaisyti COVID-19 protrūkio sukeltos krizės padarytą žalą ir pasirengti ekonomikos gaivinimui.

### *Panašios patirties išvados*

Kiek tai susiję su išorės santykiais, išorės finansavimo priemonės laikotarpio vidurio peržiūros ataskaitoje<sup>3</sup> daroma išvada, kad dabartinėmis įvairių krizių ir konfliktų aplinkybėmis ES daugiametė finansinė programa turi būti pajėgi greitai prisitaikyti prie kintančių prioritetų ir nenumatytų įvykių ir greitai duoti rezultatų vietoje. Pagal priemones finansuojamiems išorės veiksams taip pat reikalingas finansinis ir kitoks lankstumas, kad būtų galima deramai spręsti daugelį pasaulio arenoje ES iškylančių uždavinių. Šį lankstumą reikia didinti įvairiais lygmenimis. Tai reiškia, kad reikėtų pradėti nuo biudžeto – įtraukti didesnius rezervus, taip pat vykdyti daugiametį programavimą ir užtikrinti didesnę supaprastinimą įgyvendinimo lygmeniu, kad padidėtų priemonių veiksmingumas ir efektyvumas; Šiuo pasiūlymu atsižvelgiama į šią išvadą – suteikiama daugiau papildomų išteklių siekiant įveikti COVID-19 pandemijos sukeltą nenumatytą krizę.

Moksliniai tyrimai ir inovacijos ir visų pirma Europos pavyzdinė programa „Europos horizontas“, padeda įgyvendinti piliečių prioritetus ir didinti Europos našumą ir konkurencingumą, taip pat yra labai svarbūs mūsų socioekonominiam modeliui ir vertybėms išsaugoti ir suteikia galimybių sistemingiau spręsti kylančius uždavinius. Dabartinėmis išskirtinėmis aplinkybėmis Europai reikia greitų moksliniais tyrimais ir inovacijomis grindžiamų sprendimų ir gilesnio užkrečiamųjų ligų mokslinio suvokimo. Padidinimu būtų sudarytos sąlygos didelėms mokslinių tyrimų ir inovacijų investicijoms į įperkamas ir novatoriškas apsaugos priemones, virusologiją, vakcinas, gydymą ir diagnostiką, taip pat mokslinių tyrimų rezultatų pritaikymą visuomenės sveikatos politikos priemonėms. Būtina daugiau išteklių skirti klimato srities moksliniams tyrimams ir inovacijoms, siekiant remti ES pramonės konkurencingumą susijusiuose ekonomikos sektoriuose ir užtikrinti, kad atsigavimas atitiktų Europos žaliojo kurso tikslus. Investicijos į mokslinius tyrimus ir inovacijas gali padėti spręsti dramatiško išmetamųjų teršalų kiekio didėjimo ir gamtos būklės blogėjimo problemą, kuri daro didelį poveikį sveikatai (pvz., zoonozinės ligos). Šiuo padidinimu būtų paremtos įmonės, vykdančios mokslinius tyrimus ir inovacijas, susijusias su laipsnišku iškastinio kuro atsisakymu ir investicijomis į revoliucingąsias technologijas Europos žaliojo kurso apimančiose srityse. Tai MVI, startuoliams ir vidutinės kapitalizacijos įmonėms suteiktų finansinių išteklių diegti naujas ir proveržio inovacijas bei didinti jų apimtį. Pasiūlymu papildomos kitos konkrečios priemonės, kurių jau imtasi žemės ūkio sektoriui paremti. Imtasi reguliavimo priemonių, pavyzdžiui, pritaikytos valstybės pagalbos taisyklės arba sudarytos palankesnės sąlygos samdyti sezoninius darbuotojus.

Komisija taip pat pritaikė priemones ir atliko dviejų specialiųjų žemės ūkio fondų – EŽŪGF ir EŽŪFKP – pakeitimų, siekiant sudaryti išskirtines lanksčias sąlygas naudoti Europos struktūrinių ir investicijų fondų lėšas reaguojant į COVID-19 protrūkį (Atsako į koronaviruso grėsmę investicijų iniciatyva), taip pat kitas priemones, kuriomis siekiama reaguoti į dabartinę precedento neturinčią situaciją.

<sup>3</sup> COM(2017) 720 final.

Priemonės atitinka Komisijos pasiūlymą dėl Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės, išdėstytą siūlomame Reglamente (ES) XXX/XX.

*Suderinamumas ir galima sąveika su kitomis atitinkamomis priemonėmis*

Be ankstesniuose atitinkamuose Komisijos 2018 m. pasiūlymuose nurodytos programos „Europos horizontas“, KVTBP ir EŽŪFKP intervencinių priemonių pagal BŽŪP strateginius planus sąveikos, šia specialiąja iniciatyva, susijusia su peržiūrėtu DFP pasiūlymu, užtikrinama stipri šių programų ir naujos Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės, nustatytos siūlomu reglamentu (ES) XXX/XX, sąveika. Pastaroji priemonė leis skirti lėšų toms sektorių programoms ribotą laikotarpį viršijant DFP nustatytas viršutines ribas, nes tų priemonių tikslai ir veikimas vienas kitą papildo, taip pat atsižvelgiant į 1.4.2 skirsnyje pateiktą pagrindimą ir pridėtinę vertę.

## Trukmė ir finansinis poveikis

### trukmė ribota

galioja nuo MMMM [MM DD] iki MMMM [MM DD],

įsipareigojimų asignavimų finansinis poveikis nuo MMMM iki MMMM, o mokėjimų asignavimų – nuo MMMM iki MMMM;

### trukmė neribota

įgyvendinimo pradinis laikotarpis – nuo 2021 m.

vėliau – visuotinis taikymas.

## Numatytas (-i) valdymo būdas (-ai)<sup>4</sup>

**Tiesioginis valdymas**, vykdomas Komisijos:

X padalinių, įskaitant Sąjungos delegacijų darbuotojus;

X vykdomųjų įstaigų.

**Pasidalijamasis valdymas** kartu su valstybėmis narėmis

**Netiesioginis valdymas**, biudžeto vykdymo užduotis pavedant:

X trečiosioms valstybėms arba jų paskirtiems organams;

X tarptautinėms organizacijoms ir jų agentūroms (nurodyti);

X EIB ir Europos investicijų fondui;

X Finansinio reglamento 70 ir 71 straipsniuose nurodytiems organams;

X viešosios teisės reglamentuojamoms įstaigoms;

X įstaigoms, kurių veiklą reglamentuoja privatinė teisė ir kurioms pavesta teikti viešąsias paslaugas, jeigu jos pateikia pakankamas finansines garantijas;

X įstaigoms, kurių veiklą reglamentuoja valstybės narės privatinė teisė, kurioms pavesta įgyvendinti viešojo ir privačiojo sektorių partnerystę ir kurios pateikia pakankamas finansines garantijas;

X atitinkamame pagrindiniame akte nurodytiems asmenims, kuriems pavesta vykdyti konkrečius veiksmus BUSP srityje pagal ES sutarties V antraštinę dalį.

Pastabos.

Komisija gali nuspręsti dalį programos „Europos horizontas“ veiklos, kuriai skirtas padidinimas, pavesti įgyvendinti vykdomajai įstaigai, laikantis nustatyto veiklos, kuriai bus skirtas padidinimas, valdymo būdo.

<sup>4</sup> Informacija apie valdymo būdus ir nuorodos į Finansinį reglamentą pateikiamos svetainėje „BudgWeb“ <https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>

## VALDYMO PRIEMONĖS

### Stebėsenos ir ataskaitų teikimo taisyklės

*Nurodyti dažnumą ir sąlygas.*

Žr. Komisijos pasiūlymų finansinės teisės akto pasiūlymo pažymas: COM(2018) 460 *final*, COM(2018) 435 *final*, COM(2018) 436 *final*, (COM(2018) 392) *final*

### Valdymo ir kontrolės sistema (-os)

Žr. Komisijos pasiūlymų finansinės teisės akto pasiūlymo pažymas: COM(2018) 460 *final*, COM(2018) 435 *final*, COM(2018) 436 *final*, (COM(2018) 392) *final*

### Sukčiavimo ir pažeidimų prevencijos priemonės

*Nurodyti dabartines arba numatytas prevencijos ir apsaugos priemones, pvz., išdėstytas Kovos su sukčiavimu strategijoje.*

Žr. Komisijos pasiūlymų finansinės teisės akto pasiūlymo pažymas: COM(2018) 460 *final*, COM(2018) 435 *final*, COM(2018) 436 *final*, (COM(2018) 392) *final*

## NUMATOMAS PASIŪLYMO (INICIATYVOS) FINANSINIS POVEIKIS

### Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija ir siūloma nauja biudžeto išlaidų eilutė (-ės)

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija	Biudžeto eilutė	Išlaidų rūšis	Įnašas			
			ELPA šalių <sup>6</sup>	valstybių kandidačių <sup>7</sup>	trečiųjų valstybių	pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktą
	<b>1 išlaidų kategorija. Bendroji rinka, inovacijos ir skaitmeninė ekonomika</b>	DA / NDA <sup>5</sup>				
1	01 01 01 01, 01 01 01 02, 01 01 01 03, 01 01 01 61, 01 01 01 62, 01 01 01 62, 01 01 01 63, 01 01 01 64 Programos „Europos horizontas“ rėmimo išlaidos, įskaitant įnašus programą įgyvendinančioms vykdomosioms įstaigoms	NDA	TAIP	TAIP	TAIP	NE
1	01 02 02 10 Veiksmų grupė	DA	TAIP	TAIP	TAIP	NE

<sup>5</sup> DA DA – diferencijuotieji asignavimai, NDA – nediferencijuotieji asignavimai.

<sup>6</sup> ELPA – Europos laisvosios prekybos asociacija.

<sup>7</sup> Valstybių kandidačių ir, kai taikoma, Vakarų Balkanų potencialių kandidačių.



	„Sveikata“					
1	01 02 02 40 Veiksmų grupė „Skaitmeninė ekonomika, pramonė ir kosmosas“	DA	TAIP	TAIP	TAIP	NE
1	01 02 02 50 Veiksmų grupė „Klimatas, energetika ir judumas“	DA	TAIP	TAIP	TAIP	NE
1	01 02 03 01 Europos inovacijų taryba	DA	TAIP	TAIP	TAIP	NE
	<b>3 išlaidų kategorija. Gamtos išteklių ir aplinka</b>	DA / NDA <sup>8</sup>	ELPA šalių <sup>9</sup>	valstybių kandidačių <sup>10</sup>	trečiųjų valstybių	pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktą
3	<b>08 01 02 Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪKFP) rėmimo išlaidos</b>	NDA	NE	NE	NE	NE
3	<b>08 03 01 03 Kaimo plėtros intervencinių priemonių rūšys pagal BŽŪP strateginius planus, finansuojamos iš EURI</b>	DA	Ne	Ne	Ne	NE
3	<b>08 03 02 EŽŪKFP – Techninė pagalba veiklai</b>	DA	Ne	Ne	Ne	NE
	<b>6 išlaidų kategorija. Kaimyninės šalys ir pasaulis</b>	DA / NDA <sup>11</sup>	ELPA šalių <sup>12</sup>	valstybių kandidačių <sup>13</sup>	trečiųjų valstybių	pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktą
6	15 01 01 Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės rėmimo išlaidos	NDA	NE	NE	NE	NE
6	15 02 01 07 EURI atidėjimai Išorės veiksmų garantijai	DA	TAIP	TAIP	TAIP	NE

<sup>8</sup> DA DA – diferencijuotieji asignavimai, NDA – nediferencijuotieji asignavimai.

<sup>9</sup> ELPA – Europos laisvosios prekybos asociacija.

<sup>10</sup> Valstybių kandidačių ir, kai taikoma, Vakarų Balkanų potencialių kandidačių.

<sup>11</sup> DA DA – diferencijuotieji asignavimai, NDA – nediferencijuotieji asignavimai.

<sup>12</sup> ELPA – Europos laisvosios prekybos asociacija.

<sup>13</sup> Valstybių kandidačių ir, kai taikoma, Vakarų Balkanų potencialių kandidačių.

## Numatomas poveikis išlaidoms

### Numatomo poveikio išlaidoms santrauka

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

<b>Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija</b>	<b>&lt; 1, 3 &amp; 6 &gt;</b>	[1 išlaidų kategorija – Bendroji rinka, inovacijos ir skaitmeninė ekonomika, 3 išlaidų kategorija – Gamtos išteklių ir aplinka, 6 išlaidų kategorija – Kaimyninės šalys ir pasaulis]
--	-------------------------------	--

Be siūlomo reglamento COM(2018) 435 (Reglamentas dėl bendrosios programos „Europos horizontas“) 9 straipsnyje ir siūlomo sprendimo dėl specialiosios programos „Europos horizontas“ 4 straipsnyje nustatyto finansinio paketo, 14 647 mln. EUR (dabartinėmis kainomis) bus galima panaudoti kaip išorės asignuotąsias pajamas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 5 dalį, kaip finansavimą iš Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės. Iš šios sumos iki 689,160 mln. EUR gali būti skirta administracinėms išlaidoms, įskaitant išorės personalo išlaidas.

Išorės asignuotųjų pajamų išlaidos preliminariai išskaidomos taip:

[„Europos horizontas“]			2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Po 2027 m.	IŠ VISO
Veiklos išlaidos iš EURI išorės asignuotųjų pajamų	Įsipareigojimai	(1)	4 919,020	4 739,320	2 558,890	1 740,610					13 957,840
	Mokėjimai	(2)	433,668	3 479,853	2 708,187	2 475,285	1 978,160	1 860,712	909,443	112,532	13 957,840
Administracinės paramos išlaidos iš EURI išorės asignuotųjų pajamų	Įsipareigojimai = Mokėjimai	(3)	126,980	197,680	132,110	106,390	51,000	37,000	38,000		689,160
Iš viso išorės asignuotųjų pajamų	Įsipareigojimai	=1+3	5 046,000	4 937,000	2 691,000	1 847,000	51,000	37,000	38,000		14 647,000
	Mokėjimai	=2+3	560,648	3 677,533	2 840,297	2 581,675	2 029,160	1 897,712	947,443	112,532	14 647,000

Be siūlomo reglamento COM(2018) 392 („EŽŪFKP intervencinės priemonės pagal BŽŪP strateginius planus“) 83 straipsnyje nustatyto finansinio paketo, 16 483 mln. EUR (dabartinėmis kainomis) bus galima 2022–2024 m.<sup>14</sup> panaudoti kaip išorės asignuotąsias pajamas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 5 dalį, kaip finansavimą iš Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės. Iš šios sumos iki 6,000 mln. EUR gali būti skirta administracinėms išlaidoms, įskaitant išorės personalo išlaidas. Techninė pagalba veiklai įtraukiama į veiklos išlaidų sumą ir bus apskaičiuojama, kai pagal COM(2018) 392 83 straipsnio 3 dalį kiekvienai valstybei narei bus nustatytas 1 dalyje nurodytų papildomų išteklių paskirstymas.

Išorės asignuotųjų pajamų išlaidos preliminariai išskaidomos taip:

[EŽŪFKP]			2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Po 2027 m.	IŠ VISO
Veiklos išlaidos, finansuojamos iš EURI išorės asignuotųjų pajamų	Įsipareigojimai	(1)		8 116,000	4 139,000	4 222,000					16 477,000
	Mokėjimai	(2)		2 029,000	3 875,350	4 938,950	3 531,000	1 680,500	422,200		16 477,000
EŽŪFKP – Techninė pagalba veiklai (EURI išorės asignuotųjų pajamų įnašas)	Įsipareigojimai	(1)		p. m.	p. m.	p. m.					p. m.
	Mokėjimai	(2)		p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Administracinės paramos išlaidos (EURI išorės asignuotųjų pajamų įnašas)	Įsipareigojimai = Mokėjimai	(3)		1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000		6,000
Iš viso išorės asignuotųjų pajamų	Įsipareigojimai	=1+3		8 117,000	4 140,000	4 223,000	1,000	1,000	1,000		16 483,000
	Mokėjimai	=2+3		2 030,000	3 876,350	4 939,950	3 532,000	1 681,500	423,200		16 483,000

<sup>14</sup> Įsipareigojimai, susiję su tokia veikla kaip įgyvendinimo stebėseną, įskaitant auditą ir finansų valdymą, dalyvavimas administracinėmis išlaidomis finansuojamų programų užbaigimo procese, gali būti prisiimti iki 2027 m. (žr. išsamią informaciją pirmiau pateiktoje lentelėje).

Be Reglamento COM(2018) 460 final (KVTBP) 6 straipsnyje nustatyto finansinio paketo, 11 448 070 mln. EUR (dabartinėmis kainomis) bus galima panaudoti kaip išorės asignuotąsias pajamas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 5 dalį, kaip finansavimą iš Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės. Iš šios sumos iki 162,308 mln. EUR gali būti skirta administracinėms išlaidoms, įskaitant išorės personalo išlaidas.

Išorės asignuotųjų pajamų išlaidos preliminariai išskaidomos taip:

[Išorės veiksmų garantija – KVTBP]			2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	IŠ VISO
Veiklos išlaidos iš EURI išorės asignuotųjų pajamų	Išsipareigojimai	(1)	3 265,383	3 331,093	2 274,063	2 320,063	27,383	33,389	34,389	11 285,762
	Mokėjimai	(2)	23,133	1 883,383	1 883,383	1 883,383	1 883,383	1 888,389	1 840,709	11 285,762
Administracinės paramos išlaidos iš EURI išorės asignuotųjų pajamų	Išsipareigojimai = Mokėjimai	(3)	24,617	24,617	24,617	24,617	24,617	19,611	19,611	162,308
Iš viso išorės asignuotųjų pajamų	Išsipareigojimai	=1+3	3 290,000	3 355,710	2 298,680	2 344,680	52,000	53,000	54,000	11 448,070
	Mokėjimai	=2+3	47,750	1 908,000	1 908,000	1 908,000	1 908,000	1 908,000	1 860,320	11 448,070

<b>Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija</b>	7	„Administracinės išlaidos“
--	---	----------------------------

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

		2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	IŠ VISO
Žmogiškieji ištekliai									
Kitos administracinės išlaidos									
<b>IŠ VISO asignavimų pagal daugiametės finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJA</b>	(Iš viso įsipareigojimų = Iš viso mokėjimų)	-	-	-	-	-	-	-	-

Numatomo poveikio administracinio pobūdžio asignavimams santrauka

Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti administracinio pobūdžio asignavimų nenaudojama

Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti administracinio pobūdžio asignavimai naudojami taip:

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

Metai	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	IŠ VISO
-------	------	------	------	------	------	------	------	---------

Daugiametės finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJA								
Žmogiškieji ištekliai								
Kitos administracinės išlaidos								
<b>Daugiametės finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJOS tarpinė suma</b>	-	-	-	-	-	-	-	-

Neįtraukta į daugiametės finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ <sup>15</sup>								
Žmogiškieji ištekliai – išorės asignuotosios įplaukos (moksliniai tyrimai)	6,000	6,000	6,000	4,800	2,400	1,600	1,200	28,000
Kitos administracinio pobūdžio išlaidos – išorės asignuotosios įplaukos (moksliniai tyrimai)	120,980	191,680	126,110	101,590	48,600	35,400	36,800	661,160
<b>Išorės asignuotųjų įplaukų (moksliniai tyrimai) tarpinė suma</b>	<b>126,980</b>	<b>197,680</b>	<b>132,110</b>	<b>106,390</b>	<b>51,000</b>	<b>37,000</b>	<b>38,000</b>	<b>689,160</b>
Žmogiškieji ištekliai – išorės asignuotosios įplaukos (nesusijusios su moksliniais tyrimais) – KVTBP	16,440	16,440	16,440	16,440	16,440	11,434	11,434	105,068
Kitos administracinio pobūdžio išlaidos – išorės asignuotosios įplaukos (nesusijusios)	8,177	8,177	8,177	8,177	8,177	8,177	8,177	57,240

<sup>15</sup> Techninė ir (arba) administracinė parama bei išlaidos ES programų ir (arba) veiksmų įgyvendinimui remti (buvusios BA eilutės), netiesioginiai moksliniai tyrimai, tiesioginiai moksliniai tyrimai.

su moksliniais tyrimais) – KVTBP								
Žmogiškieji ištekliai – išorės asignuotosios įplaukos (nesusijusios su moksliniais tyrimais) – EŽŪFKP	0,000	0,720	0,720	0,720	0,720	0,720	0,000	3,600
Kitos administracinio pobūdžio išlaidos – išorės asignuotosios įplaukos (nesusijusios su moksliniais tyrimais) – EŽŪFKP	0,000	0,280	0,280	0,280	0,280	0,280	1,000	2,400
Išorės asignuotųjų įplaukų (nesusijusios su moksliniais tyrimais) tarpinė suma	24,617	25,617	25,617	25,617	25,617	20,611	20,611	168,307
<b>Tarpinė suma, neįtraukta į daugiametės finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ</b>	151,597	223,297	157,727	132,007	76,617	57,611	58,611	857,467

Žmogiškųjų išteklių ir kitų administracinio pobūdžio išlaidų asignavimų poreikiai bus tenkinami iš GD asignavimų, jau paskirtų veiksmui valdyti ir (arba) perskirstytų generaliniame direktorate, ir prireikus finansuojami iš papildomų lėšų, kurios atsakingam GD gali būti skiriamos pagal metinę lėšų skyrimo procedūrą ir atsižvelgiant į biudžeto apribojimus. Papildomi darbuotojai bus tik išorės darbuotojai ir bus finansuojami tik iš asignuotųjų pajamų.

#### Numatomi žmogiškųjų išteklių poreikiai

- Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti žmogiškųjų išteklių nenaudojama.
- Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti žmogiškieji ištekliai naudojami taip:

*Sąmatą surašyti etatų vienetais*

Metai		2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
<b>• Etatų plano pareigybės (pareigūnai ir laikinieji darbuotojai)</b>								
	Komisijos būstinė ir atstovybės							
	Delegacijos							
	Moksliniai tyrimai							
<b>• Išorės darbuotojai (etatų vienetais): CA, LA, SNE, INT ir JPD<sup>16</sup></b>								
7 išlaidų kategorija								
Finansuojama pagal daugiametės finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ	- būstinėje							
	- delegacijose							
Finansuojama iš programos paketo lėšų <sup>17</sup>	- būstinėje							
	- delegacijose							

<sup>16</sup> CA – sutartininkas („Contract Staff“), LA – vietos darbuotojas („Local Staff“), SNE – deleguotasis nacionalinis ekspertas („Seconded National Expert“), INT – per agentūrą įdarbintas darbuotojas („agency staff“), JPD – jaunesnysis delegacijos specialistas („Junior Professionals in Delegations“).

Kita: išorės asignuotosios įplaukos (moksliniai tyrimai) <sup>18</sup>	75	75	75	60	30	20	15
Kita: išorės asignuotosios įplaukos (nesusijusios su moksliniais tyrimais) – KVTBP	150	150	150	150	150	105	105
Kita: išorės asignuotosios įplaukos (nesusijusios su moksliniais tyrimais) – EŽŪFKP	0	9	9	9	9	9	
<b>IŠ VISO</b>	<b>225</b>	<b>234</b>	<b>234</b>	<b>219</b>	<b>189</b>	<b>134</b>	<b>120</b>

Žmogiškųjų išteklių poreikiai bus tenkinami panaudojant GD darbuotojus, jau paskirtus veiksmui valdyti ir (arba) perskirstytus generaliniame direktorate, ir prireikus finansuojami iš papildomų lėšų, kurios atsakingam GD gali būti skiriamos pagal metinę lėšų skyrimo procedūrą ir atsižvelgiant į biudžeto apribojimus. Papildomi darbuotojai bus tik išorės darbuotojai ir bus finansuojami tik iš asignuotųjų pajamų.

Vykdytinų užduočių aprašymas:

Išorės darbuotojai	Išorės darbuotojai padės pareigūnams ir laikiniams darbuotojams įgyvendinti ERI reglamente nurodytas pagal atitinkamas programas įgyvendintinas priemones.
--------------------	--

<sup>17</sup> Neviršijant viršutinės ribos, nustatytos išorės darbuotojams, finansuojamiems iš veiklos asignavimų (buvusių BA eilučių).

<sup>18</sup> Šiais įverčiais neužkertamas kelias, remiantis išsamiu poveikio ištekliams vertinimu, priimti papildomų vykdomosioms įstaigoms reikalingų darbuotojų, kurie finansuojami iš asignuotųjų pajamų.



### Numatomas poveikis pajamoms

Pasiūlymas (iniciatyva) neturi finansinio poveikio pajamoms.

Pasiūlymas (iniciatyva) turi finansinį poveikį:

nuosaviems ištekliams

kitoms pajamoms

nurodyti, jei pajamos priskirtos išlaidų eilutėms X

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

Biudžeto pajamų eilutė:	Pasiūlymo (iniciatyvos) poveikis <sup>19</sup>						
	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
..... straipsnis							

Asignuotųjų pajamų atveju nurodyti biudžeto išlaidų eilutę (-es), kuriai (-oms) daromas poveikis.

[...]

Kitos pastabos (pvz., poveikio pajamoms apskaičiavimo metodas (formulė) arba kita informacija).

[...]